

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 38 (1999)  
**Heft:** 1: Die Alpen = Les Alpes  
  
**Rubrik:** Agenda = Agenda

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Agenda · Agenda

## 5. bis 14. März 1999, Basel Giardina 99

Schweizer Publikums-  
Gartenmesse  
Informationen: Giardina 99,  
Schweizer Mustermesse,  
4021 Basel,  
Telefon +41 61 686 20 20,  
Fax +41 61 686 21 88

## 10 mars 1999, Lausanne

### La ville et l'enfant

*Conférence et séminaire organisés  
par la Ville de Lausanne et le C.I.O.  
La conférence s'adresse aux profes-  
sionnels de tout bord ainsi qu'aux  
responsables politiques, afin que  
soient mieux connus les enjeux de  
taille que représentent, pour le déve-  
loppement de l'enfant, les aménage-  
ments de l'espace urbain. Chacune  
des interventions des conférenciers  
donnera un éclairage spécifique sur  
la nécessité de mieux adapter la  
ville aux enfants.*

Renseignements: Bureau de la  
déléguee à l'enfance, Mme Skrivan,  
place Chauderon 9, cp 16,  
1000 Lausanne 9,  
téléphone 021-315 68 30,  
Fax 021-315 60 08

## 10. bis 12. März 1999, Zürich Interop 99

Interop99 ist die zentrale interna-  
tionale Konferenz zum Thema In-  
teroperabilität in GIS, heute  
eine prioritäre Zielsetzung aller  
Hersteller. Die Konferenz bietet  
an drei Tagen zwanzig wissen-  
schaftliche Fachvorträge und vier  
halbtägige Tutorials an. Konfe-  
renzsprache ist englisch.

Informationen:  
<http://www.geo.unizh.ch/interop99>, Telefon 01-635 51 11

## 10. bis 12. März 1999, Bern Vernetztes Denken

Veranstaltung in der Reihe Weiter-  
bildung in Ökologie der Univer-  
sitäten Bern, Freiburg, Neuenburg:  
Instrumente des «vernetzten  
Denkens» — Modellmoderation,  
-bildung und Simulation. Für  
Anfänger und Fortgeschrittene.  
Informationen:  
siehe unter 1. bis 3. Juni 1999

## 12. März 1999, Biel Landschaft ausserhalb der Baugebiete

Seminar der Schweizerischen Aus-

bildungsstätte für Natur- und  
Umweltschutz (sanu): Qualitätssi-  
cherung Landschaft ausserhalb  
des Baugebietes. Code NL99QL.  
Informationen:  
sanu, Postfach 3126, 2500 Biel 3,  
Telefon 032-322 14 33,  
Fax 032-322 13 20,  
E-Mail [sanu@diel.eunet.ch](mailto:sanu@diel.eunet.ch),  
[www.ambios.ch/sanu](http://www.ambios.ch/sanu)

## 12 mars 1999, Bienne Paysage de qualité

*Séminaire du Centre suisse de  
formation pour la protection de la  
nature et de l'environnement  
(sanu): Garantir un paysage de  
qualité en dehors des zones à bâtir.*  
Code NL99QL.

Renseignements: sanu,  
case postale 3126, 2500 Bienne 3,  
téléphone 032-322 14 33,  
fax 032-322 13 20,  
e-mail [sanu@diel.eunet.ch](mailto:sanu@diel.eunet.ch),  
[www.ambios.ch/sanu](http://www.ambios.ch/sanu)

## 15. März 1999, Zürich Gesichter der Stadt

Das ORL-Institut der ETH Zürich,  
das Amt für Städtebau, die Fach-  
stelle für Stadtentwicklung und  
Interessenvertreter der Immobili-  
enwirtschaft organisieren von  
März bis September 1999 in  
Zürich die Veranstaltungsreihe  
«Gesichter der Stadt». Sie bietet in  
Seminaren, Ausstellungen und  
Diskussionen eine Plattform für  
den Ideen- und Erfahrungsaus-  
tausch über Fragen der heutigen  
Stadtentwicklung. Der Eröff-  
nungsanlass mit einer Einführung  
des Stadtpräsidenten J. Estermann  
und mit Künstlern und Künstle-  
rinnen, die ihre Sichtweise der  
Stadt vorstellen, findet am  
15. März von 16.30 bis 18.30 Uhr  
im EWZ-Unterwerk Selnau,  
Selnaustrasse 25, in Zürich statt.  
Informationen:  
[www.gesichter-der-stadt-ethz.ch](http://www.gesichter-der-stadt-ethz.ch),  
Sabine Friedrich, ORL-Institut,  
ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich,  
Telefon 01-633 67 61

## 16. März 1999, Zürich Städte im Standortwettbewerb

Im Rahmen des Forums für  
Raumordnung veranstaltet das In-  
stitut für Orts-, Regional- und Lan-  
desplanung an der ETH Zürich  
das Forum «Städte im Standort-  
wettbewerb, Probleme und

zukünftige Entwicklungen». 15.15  
bis 18.30 Uhr im GEP-Pavillon,  
ETH Zentrum.

Informationen:  
Vera Flückiger, ORL-Institut,  
Telefon 01-633 39 25,  
E-Mail  
[VFlueckiger@orl.arch.ethz.ch](mailto:VFlueckiger@orl.arch.ethz.ch),  
[http://www.orlethz.ch/FB\\_Raumordnung/forum/index.html](http://www.orlethz.ch/FB_Raumordnung/forum/index.html)

## 16. bis 19. März 1999, Dübendorf Aquatiscche Organismen

Die Eidgenössische Anstalt für  
Wasserversorgung, Abwasserreini-  
gung und Gewässerschutz  
(EAWAG) veranstaltet diesen  
praxisorientierten Kurs (PEAK):  
Taxonomie und Ökologie aquati-  
scher Organismen, Teil 2 Hydra-  
carina.

Informationen:  
EAWAG, Sekretariat PEAK,  
Telefon 01-823 53 93 oder  
01-823 53 61, Fax 01-823 53 75,  
<http://www.eawag.ch>

## 25th to 28th of March 1999, Barcelona

### Remaking Landscapes

The Catalan Institute of Architects  
and the School of Architecture of  
Barcelona (of the Polytechnic Uni-  
versity of Catalonia) organise this  
international Symposium, first  
European Biennial on Landscape  
in Barcelona. The conferences will  
be simultaneously translated into  
Spanish and English. The provi-  
sional programme: «Intervening  
from ecology, a different approach  
on the regional scale», «Designing  
Landscapes, the tools of inven-  
tion», «Visions and theories on  
Landscape Architecture».

Information: Biennial de Paisatge  
de Barcelona,  
Phone 0034-93-301 45 72,  
Fax 0034-93-412 67 95,  
E-Mail [biennial@coac.net](mailto:biennial@coac.net)

## 27. März 1999, Olten Forstliche Planung

Tagung veranstaltet von Pro  
Natura: Mitwirkung in der forstli-  
chen Planung, Erfahrungen und  
Folgerungen.

Informationen:  
Pro Natura, Wartenbergstrasse 22,  
4020 Basel,  
Telefon 061-317 91 91,  
Fax 061-317 91 66,  
E-Mail [mailbox@pronatura.ch](mailto:mailbox@pronatura.ch)



**Avril à juin 1999, Genève****L'environnement en zone urbaine**

*Renseignements: Cours populaire sur l'environnement (Module E),*

Mme Anne-Marie Fiore,  
téléphone 022-418 51 12,  
fax 022-418 51 01,  
e-mail fiore@cjb.unige.ch

**9 avril 1999, Lausanne****Déchets**

*Séminaire de l'Association pour le droit de l'environnement.*

*Renseignements:*

ADE, PF 2430, 8026 Zürich,  
téléphone 01-241 76 91,  
fax 01-241 79 05,  
e-mail vur.ade@email.ch

**13. April 1999****Forum für Raumplanung**

Im Rahmen des Forums für Raumordnung veranstaltet das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH Zürich die Konferenz «Auf dem Weg zu einer Europäischen Raumentwicklungspolitik. Erfahrungen Österreichs auch aus der Sicht der vergangenen EU-Präsidentenschaft.» 15.15 bis 18.30 Uhr im GEP-Pavillon, ETH Zentrum. Informationen: siehe unter 16. März 1999

**14 à 28 avril 1999, Lausanne****Exposition Prix d'architecture**

*Présentation de l'exposition «Prix d'architecture Béton 1997» au Département d'architecture de l'EPFL. Depuis 1997 la Société Suisse des Fabricants de ciment, chaux et plâtre, distingue et honore des réalisations proposant une mise en œuvre exemplaire du béton. Cette opération, unique distinction d'architecture nationale en Suisse, est devenue une manifestation de prestige, l'instrument d'un recensement des ouvrages en béton, un miroir de la construction en Suisse. Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, Département d'architecture, Avenue de l'Eglise Anglaise 12, Lausanne, lundi au vendredi 08 à 18 heures.*

**16. April bis 17. Oktober 1999,****Weil am Rhein D****Gartenschau «Grün 99»**

Erste trinationale Landesgartenschau in Baden-Württemberg. Das besondere am Thema dieser Lan-

desgartenschau ist eine Symbiose zwischen der architektonischen Gestaltung des Parkes (eine ehemals gewerblich genutzte Kiesgrube) und dem Ausstellungskonzept. Für die Gartenschau spielten ausserdem die besondere Lage im Dreiländereck, das südbadische Klima und der bevorstehende Jahrhundertwechsel eine wichtige Rolle. In Zusammenarbeit mit der Architekturfakultät der Universität Genua entstand eine «Zeitreise» durch die Gartenkunst, bei der auch der Ausblick in die Zukunft (zum Beispiel mit dem «moving garden») ein spannender Bereich ist. Informationen:

Landesgartenschau GmbH,  
Telefon 0049-7621-98 59 22,  
Fax 0049-7621-98 59 50,  
www.gruen99.de

**20. April 1999, Aarau****Sportbeläge**

Die Eidgenössische Sportschule Magglingen veranstaltet diesen Workshop zur Planung, Auswahl, Submission und Nutzung von Sportbelägen. Anmeldung bis spätestens 8. April 1999. Informationen: ESSM/EFSM, Fachstelle Sportanlagen/Service des installations sportives, 2532 Magglingen/Macolin

**22 avril 1999, Fribourg****L'écologie au bureau**

*Conférence pour la formation continue en écologie des Universités Berne, Fribourg et Neuchâtel: Gestion des déchets et écologie au bureau. Renseignements: Formation continue en écologie, Chemin du Musée 8, 1700 Fribourg, téléphone 026-300 73 42, fax 026-300 97 28, e-mail gerhard.schneider@unifr.ch, http://www.unifr.ch/environ/*

**22. bis 24. April 1999,****Hannover D****Tagung Stadtlandschaft**

Forschungsstelle für Geschichte der Gartenkunst und experimentelle Landschaftsarchitektur am Institut für Grünplanung und Gartenarchitektur, Universität Hannover. Tagung und Exkursion. Informationen: Telefon 0049-511-762 26 91

**23. und 24. April 1999, Wien****Internationaler Kongress**

Die österreichische Gesellschaft für historische Gärten veranstaltet gemeinsam mit der Akademie der bildenden Künste und der Stadtplanung Wien einen internationalen Kongress mit dem Titel: «Gärten der Gegenwart — Geschichte von Morgen. Auf der Suche nach zeitgenössischer Gartenkunst.» Auf dem Programm stehen bekannte Landschaftsarchitekten wie Bernard Lassus, Adrian Geuze, Piet Oudolf, Anneliese Latz, Guido Hager, Gille Clement und andere. Informationen: Österreichische Gesellschaft für historische Gärten, c/o Ruth Wenckhelm, Gusshausstrasse 8, A-1040 Wien, Fax 0043-1-504 6182, Anmeldung bis spätestens Ende März 1999

**Mai 1999, Fribourg****Regionalisierung**

Veranstaltung in der Reihe Weiterbildung in Ökologie der Universitäten Bern, Freiburg, Neuenburg: Regionalisierung — Ausweg aus der Globalisierungsfalle? Eintägiges Forum mit Referaten von Experten, Fallbeispielen und einem Rundtischgespräch. Informationen: siehe unter 1. bis 3. Juni 1999

**4. Mai 1999, Zürich****Forum für Raumordnung**

Das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH Zürich veranstaltet das Forum Standorte von Forschungs- und Entwicklungsunternehmen und wirtschaftsräumliche Entwicklung in der Schweiz. Welche Innovationen braucht die Raumplanung? 15.15 bis 18.30 Uhr im GEP-Pavillon, ETH Zentrum. Informationen: siehe unter 16. März 1999

**1. bis 3. Juni 1999, Bern****Umweltrecht**

Veranstaltung der Reihe Weiterbildung in Ökologie der Universitäten Bern, Freiburg, Neuenburg: Wald-, Naturschutz- und Gewässerschutzrecht I. Einführung für Nichtjuristen. Informationen: Weiterbildung in Ökologie: Chemin du Musée 8, 1700 Freiburg,



Telefon 026-300 73 42,  
Fax 026-300 97 28,  
E-Mail gerhard.schneider@unifr.ch,  
<http://www.unifr.ch/environ/>

**1. bis 4. Juni 1999, Bern,  
BEA expo Gemeinde 99**

Ausstellung vom Schweizerischen  
Städteverband + Schweizerischen  
Gemeindeverband.  
Informationen:  
Solothurnstrasse 22,  
3322 Schönbühl,  
Telefon 031-858 31 16

**9. Juni 1999, Solothurn  
Gewässerschutzrecht**

Tagung veranstaltet von der Verei-  
nigung für Umweltrecht: Das neue  
Gewässerschutzrecht — Verursa-  
cherprinzip und Finanzierung der  
Abwasserbeseitigung.  
Informationen:  
VUR, Postfach 2430, 8026 Zürich,  
Telefon 01-241 76 91,  
Fax 01-241 79 05,  
E-Mail vur.ade@email.ch

**9. bis 11. Juni 1999,  
Ökologie in der Landwirtschaft**  
Veranstaltung in der Reihe Weiter-  
bildung in Ökologie der Univer-  
sitäten Bern, Freiburg, Neuenburg:  
Landwirtschaftliche Ökologie und  
das neue Agrarumfeld: Lebens-  
grundlagen, Biolandbau, ökologi-  
scher Ausgleich. Eventuell Ter-  
minverschiebung auf den 26. bis  
28. Mai 1999.  
Informationen:  
siehe unter 1. bis 3. Juni 1999

**11. Juni 1999, Zürich  
Gesichter der Stadt**  
ORL-Seminar: Gesichter der Stadt:  
Entwurfsideen — Strategien — Fall-  
beispiele zum Gestaltwandel.  
Informationen:  
siehe unter 15. März 1999

**15. Juni 1999, Zürich  
Standortfaktor Freizeit**  
Im Rahmen des Forums für  
Raumordnung veranstaltet das In-  
stitut für Orts-, Regional- und Lan-  
desplanung an der ETH Zürich  
das Forum «Standortfaktor Frei-  
zeit. Trends, Strategien und räum-  
liche Auswirkungen». 15.15 bis  
18.30 Uhr im GEP-Pavillon, ETH  
Zentrum. Informationen:  
Vera Flückiger, ORL-Institut,  
Telefon 01-633 39 25, E-Mail

VFlueckiger@orl.arch.ethz.ch,  
[http://www.orl.ethz.ch/FB\\_Raum-  
ordnung/forum/index.html](http://www.orl.ethz.ch/FB_Raum-<br/>ordnung/forum/index.html)

**23. bis 25. Juni 1999,  
Emmenmatt i.E.  
Siedlungshygiene in Entwick-  
lungsländern**

Die Eidgenössische Anstalt für  
Wasserversorgung, Abwasserreini-  
gung und Gewässerschutz  
(EAWAG) veranstaltet diesen  
praxisorientierten Kurs (PEAK):  
Siedlungshygiene in Entwick-  
lungsländern: Abfallwirtschaft.  
Informationen:  
EAWAG, Sekretariat PEAK,  
Telefon 01-823 53 93 oder  
01-823 53 61, Fax 01-823 53 75,  
<http://www.eawag.ch>

**23rd to 29th of June 1999,  
Copenhagen  
Research Symposium and IFLA  
World Congress**  
The 36th IFLA World Congress  
(June 26 to 29) and the Urban  
Greening and Landscape Architec-  
ture Research Symposium (June  
23 to 25) about Danish Landscape  
Architecture. Regional Landscapes  
from Danish, Scandinavian and  
International Points of view.  
Information: Congress Secretariat,  
IFLA, Conventum Congress  
Service, Carit Etlars Vej 3,  
DK-1814 Frederiksberg C,  
Fax 0045-33-31 63 99, [www.ifla.dk](http://www.ifla.dk)

**25. bis 26. Juni 1999,  
Weihenstephan  
Tagung Alleen**  
Weihenstephaner Gartendenkmal-  
pflegeseminar,  
Prof. Michael Goecke.  
Informationen:  
Fachhochschule Weihenstephan,  
Fachbereich Landespflege,  
Fax 0049-8161-714207

**28. bis 29. Juni 1999, Bern  
Nachhaltige Entwicklung**  
Veranstaltungen in der Reihe Wei-  
terbildung in Ökologie der Uni-  
versitäten Bern, Freiburg, Neuen-  
burg: Nachhaltige Entwicklung —  
Konzepte und Umsetzung. Am 27.  
August: Nachhaltige Entwicklung  
— Umsetzung auf lokaler Ebene:  
Regenerationspark Seeland. Am 3.  
November: Nachhaltige Entwick-  
lung — Umsetzung auf lokaler  
Ebene. Ittigen — Ökologie am

Stadtrand. Informationen:  
siehe unter 1. bis 3. Juni 1999

**11. bis 16. Juli 1999, Rapperswil  
Lightscape — Landschaft und  
Licht**  
Die Abteilung Landschaftsarchi-  
tektur der Hochschule Rapperswil  
bietet als Sommerakademie einen  
experimentellen Workshop an,  
der von Jonathan Park, einem  
Lichtdesigner aus London, geleitet  
wird. Anmeldeschluss: 31. Mai  
1999. Auskünfte bei: Sandra Graf,  
Telefon 0041-55-222 49 01,  
E-Mail [sandra.graf@hsr.ch](mailto:sandra.graf@hsr.ch)  
Anmeldung: HSR, Lucia Arpagaus,  
Oberseestrasse 10, PF 1475,  
8640 Rapperswil

**16. bis 20. August 1999,  
Rapperswil  
ELASA Minimeeting**  
Die «European Landscape Archi-  
tecture Student Association»  
(ELASA) verbindet Landschaftsar-  
chitekturstudenten ganz Europas.  
Dieses Jahr findet das Minimee-  
ting in der Schweiz statt, das  
Thema lautet: «The Language of  
Landscape». Die Studenten wer-  
den sich mit dem Thema Land-  
schaftsbild auseinandersetzen.  
Informationen:  
SLASO, Franziska Schlecht,  
Oberseestrasse 10,  
8640 Rapperswil,  
E-Mail [fschlech@hsr.ch](mailto:fschlech@hsr.ch),  
<http://www.hsr.ch> (Abteilung  
Landschaftsarchitektur)

**23d to 27th of August 1999,  
Ascona  
Our Visual Landscape**  
A conference on visual resource  
management. Centro Stefano  
Franscini, ORL-Institut, ETH-  
Zürich, Ascona, Monte Verita. The  
Conference will explore techni-  
ques for the analysis, visualisation  
and protection of our visual re-  
sources. Issues include landscape  
perception, visual resource map-  
ping, visual simulation, integra-  
tion of visual mapping and simu-  
lation tools. Applications cover  
landscape planning, forestry, mi-  
ning, tourism, utilities and infra-  
structure. Information:  
phone 01-633 29 51,  
fax 01-633 11 02, internet:  
[http://www.orl.arch.ethz.ch/Mon-  
teVerita](http://www.orl.arch.ethz.ch/Mon-<br/>teVerita)



**23. und 30./31. August 1999, Bern Biodiversität und Recht**  
Veranstaltung der Reihe Weiterbildung in Ökologie der Universitäten Bern, Freiburg, Neuenburg: Biodiversität und Recht: Der Beitrag des Rechts zur Erhaltung und Förderung der Artenvielfalt. Informationen:  
Weiterbildung in Ökologie:  
Chemin du Musée 8,  
1700 Freiburg,  
Telefon 026-300 73 42,  
Fax 026-300 97 28, E-Mail  
gerhard.schneider@unifr.ch,  
<http://www.unifr.ch/environ/>

**25. August bis 19. November 1999, Rapperswil Umwelt und Projektmanagement**  
Berufsbegleitender Nachdiplomkurs der Abteilung Landschaftsarchitektur der Hochschule Rapperswil (in der Regel Donnerstag und Freitag sowie Samstagvormittag). Leitung Prof. Joachim Kleiner, Kosten CHF 3500.—, Anmeldeschluss 30. Juni 1999.  
Auskünfte bei: Sandra Graf,  
Telefon 0041-55-222 49 01,  
E-Mail [sandra.graf@hsr.ch](mailto:sandra.graf@hsr.ch)  
Anmeldung: HSR, Lucia Arpagaus,  
Oberseestrasse 10,  
PF 1475, 8640 Rapperswil

**27. August und 10. September 1999, Bern Umweltverantwortliches Handeln**  
Veranstaltung in der Reihe Weiterbildung in Ökologie der Universitäten Bern, Freiburg, Neuenburg: Umweltverantwortliches Handeln von Individuen – Hemmnisse und Veränderungsmöglichkeiten. Informationen:  
siehe unter 1. bis 3. Juni 1999

**Septembre 1999, Fribourg Déchets biodégradables**  
*Conférence pour la formation continue en écologie des Universités Berne, Fribourg et Neuchâtel: Risques et défis de la gestion des déchets biodégradables: compostage, méthanisation, mise en décharge. Renseignements: voir sous 22 avril 1999.*

**2. und 3. September 1999, Biel Naturschutz im Wald heute**  
Seminar der Schweizerischen Ausbildungsstätte für Natur- und Umweltschutz (sanu), Code

NL99WA. Informationen:  
sanu, Postfach 3126, 2500 Biel 3,  
Telefon 032-322 14 33,  
Fax 032-322 13 20

**2 et 3 septembre 1999, Bienne La nature en forêt**  
*Séminaire du Centre suisse de formation pour la protection de la nature et de l'environnement (sanu): Protection de la nature en forêt aujourd'hui. Code NL99WA. Renseignements: voir sous 12 mars 1999, sanu*

**16. und 17. September 1999, Tessin Verkehr und Architektur**  
Herbsttagung der Vereinigung Schweizerischer Verkehrsingenieure. Informationen:  
SVI Zürich, Frau E. Ganz,  
Telefon 01-984 18 84,  
Fax 01-984 25 65,  
E-Mail [ganz2@swissonline.ch](mailto:ganz2@swissonline.ch)

**22 et 23 septembre 1999, Fribourg Construction et environnement**  
*Conférence pour la formation continue en écologie des Universités Berne, Fribourg et Neuchâtel. Renseignements: voir sous 22 avril 1999*

**30. September bis 1. Oktober 1999, Fribourg Umweltprojekte an der Schule**  
Veranstaltung in der Reihe Weiterbildung in Ökologie der Universitäten Bern, Freiburg, Neuenburg: Ein Umweltprojekt an der Schule – von der Idee zur Durchführung. 2 x 2 Tage, Fortsetzung 9. und 10. Mai 2000. Informationen:  
siehe unter 1. bis 3. Juni 1999

**Octobre 1999, Neuchâtel Diplôme ECOFOC**  
*Etudes interdisciplinaires de trois ans à l'Université de Neuchâtel, dans le cadre de la Formation continue en écologie. Thème de l'année 1999-2000: l'environnement rural. Renseignements: voir sous 22 avril 1999*

**Octobre 1999, Fribourg La lutte contre le bruit**  
*Conférences (deux jours) pour la formation continue en écologie des Universités Berne, Fribourg et Neuchâtel: La lutte contre le bruit:*

*bruit de comportement, établissements publics, manifestations. Renseignements: voir sous 22 avril 1999*

**27. bis 29. Oktober 1999, Köln D Dreifachmesse Köln**  
Die «areal» ist wie jedes Jahr Teil der Dreifachmesse. Schwerpunkte der «areal» bilden Landschaftsbau, Flächenpflege, Landschaftsarchitektur, Urbanes Design, Lebendes Grün, Friedhofstechnik und -kultur. Die Beschaffungsentscheider aus dem Garten- und Landschaftsbau, Landschaftsarchitekten und andere Planer erhalten einen Überblick über das internationale Marktangebot. Die Solaria, internationale Fachmesse für Sonnensystemen, findet erstmals überlappend statt. Informationen:  
Messe- und Ausstellungsgesellschaft Köln, Postfach 210760,  
D-50532 Köln,  
Fax 0049-221-821-2574, Internet  
<http://www.koelnmesse.de/>

**29. Oktober 1999 bis 3. März 2000, Rapperswil Computervisualisierung**  
Berufsbegleitender Nachdiplomkurs zum Thema Computervisualisierung in Planung und Gestaltung (CAD, EBV, VIS, WWW), Freitag und zusätzliche Blockwochen. Leitung Prof. Peter Petschek, Kosten CHF 3500.—.  
Auskünfte bei: Sandra Graf,  
Telefon 0041-55-222 49 01,  
E-Mail [sandra.graf@hsr.ch](mailto:sandra.graf@hsr.ch)  
Anmeldung: HSR, Lucia Arpagaus,  
Oberseestrasse 10,  
PF 1475, 8640 Rapperswil

**29. Oktober 1999, Biel Ersatzmassnahmen**  
Seminar der Schweizerischen Ausbildungsstätte für Natur- und Umweltschutz (sanu): Probleme im Zusammenhang mit Wiederherstellungs- und Ersatzmassnahmen, nach Art.18 NHG, Vertiefungsseminar, Code NL99FS. Informationen:  
siehe unter 12. März 1999, sanu